

Form A.I.11.d
Application for investment project adjustment
(For division, separation and merger of investment projects)
(Article 50 of the Decree No. 31/2021/ND-CP)

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

APPLICATION FOR INVESTMENT PROJECT ADJUSTMENT
(For division, separation and merger of investment projects)

To: The Ministry of Planning and Investment/Investment registration
The investor proposes to adjust the investment project when dividing/separating/merging an investment project according to Decision on approval (modification) of investment policies (*if any*)/Investment registration Certificate(modification) (*if any*)/ Decision on approval of (modification) investor (*if any*).....(*No, date of issue, issuer*) with contents as follows:

I. INVESTOR

1. For individuals:

Full name: Sex:
Date of birth: Nationality:
..... (*A document on the legal status of the of the individual¹*) number:.....;
Date of issue:.....; Place of issue:
Tax identification number (in Vietnam– *if any*):.....
Permanent residential address:
Current residential address:
Tel: Fax: Email:

2. For enterprises/organizations:

Name of enterprise/organization:
..... (*A document on the legal status of the of the organization²*) number: ...;
Date of issue:; Issuer:.....
Tax identification number (in Vietnam– *if any*):.....
Office address:
Tel: Fax: Email: Website (*if any*):

¹ Is one of the following documents: Personal identification numbers, citizen's identity card, people's identity card, passport, other lawful personal identification papers

² Is one of the following documents: Establishment Decision, Enterprise Registration Certificate, other equivalent documents

Information about the legal representative of the enterprise/organization, including:

Full name: Sex:
Title: Date of birth: Nationality:
..... (*Documents on the legal status of the individual*) number:.....;
Date of issue.....; Place of issue:
Permanent residential address:
Current residential address:
Tel: Fax: Email:

II. CONTENTS OF THE INVESTMENT PROJECT

1. First project

a) Decision on approval (modification) of investment policy (*if any*),
Decision on approval (modification) of investor (*if any*), Decision on
concurrently approval (modification) of investment policy and investor (*if
any*)/Investment Registration Certificate (*if any*)/Investment
Certificate/Investment License/Business License:

No.	Name of Certificate	Certificate No./ project code	Date of issue	Issuer	Remarks (Valid or expired)

b) Contents of the investment project:

- Name of the project:.....
- Objectives:.....
- Total investment amount:
- Project scale:
- Location:
- Progress:.....
- Project duration:
- Summary of project implementation progress:

2. Second project³: Declaration of second project's information shall be made as the first project

III. PROJECT CONTENT AFTER BEING DIVIDED/SEPARATED/MERGED

1. First project

- Name of the project:.....
- Objectives:.....

³ For the merger of the projects

- Total investment amount:
- Project scale:
- Location:
- Progress:.....
- Project duration:

2. Second project⁴: Declaration of second project's information shall be made as the first project

IV. EXPLAINING OF DIVISION/SEPARATION/MERGER

1. Reasons and grounds for proposing division/separation/merger of investment projects:

2. Explanation of the satisfaction of the conditions and documents related to the satisfaction of the conditions for division/separation/merger of the project specified in Article 50 of the Decree No. 31/2021/ND-CP.

3. Explanation of the satisfaction of investment incentives after division, separation or merger of the project (if any).

V. OTHER ADJUSTMENTS (if any):

Investors declare according to the form guided in the Form A.I.11.h this Appendix.

VI. INVESTOR'S COMMITMENTS:

1. Investor shall be held responsible before law for the lawfulness, accuracy and truthfulness of their dossier contents and documents sent to competent state agencies.

2. Comply with the provisions of Vietnamese law and the provisions of the Decision on approval (modification) of investment policy (*if any*), Decision on approval (modification) of investor (*if any*), Decision on concurrently approval (modification) of investment policy and investor (*if any*)/Investment Registration Certificate/Investment Certificate/Investment License/Business License.

3. Continue to implement the project approved by (the policy-approving agency) in the Document No...../QD.... date according to the prescribed schedule and satisfying the land use conditions as prescribed by the law on land, housing, construction, real estate business, business investment conditions (if any) and other conditions as prescribed by relevant laws.

VII. ATTACHED DOSSIERS

1. Documents enclosed with Clause 3, Article 50 of the Decree No. 31/2021/ND-CP;

2. Other relevant documents (*if any*).

⁴ For the division and separation of the projects

... .., date month year ...

**Investor/economic organization executing the
investment project**

Investor/legal representative of the economic
organization shall sign, clearly write his/her full
name, title and seal (*if any*).